



# Haryana Government Gazette

## Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 45 ] CHANDIGARH, TUESDAY, NOVEMBER 4, 2003 (KARTIKA 13, 1930 SAKA)

CONTENTS	Pages
PART I— Notifications, Orders and Declarations by Haryana Government	867—887
ART I-A— Notifications by Local Government Department	.. Nil
ART I-B— Notifications by Commissioners and Deputy Commissioners	.. Nil
ART II— Statutory Notifications of Election Commission of India— Other Notifications and Republications from the Gazette of India	.. 67—218
ART III— Notifications by High Court, Industries, Advertisements, Change of Name and Notices	.. 191—192
ART III-A—Notifications by Universities	.. 51
PART III-B—Notifications by Courts and Notices	.. Nil
PART IV— Act, Bills and Ordinances from the Gazette of India	.. Nil
PART V— Notifications by Haryana State Legislature	.. Nil
SUPPLEMENT PART I—Statistics—	.. Nil
SUPPLEMENT PART II—General—	.. Nil
LEGISLATIVE SUPPLEMENT —Contents	.. cxxix
Ditto                   PART I—Act	.. Nil
Ditto                   PART II—Ordinances	.. Nil
Ditto                   PART III—Delegated Legislation	.. 1251—1254
Ditto                   PART IV—Correction Slips, Republications and Replacements	.. Nil

### PART—I

#### Notifications, Orders and Declarations by Haryana Government

वित्त विभाग

दिनांक 21 अक्टूबर, 2008

**संख्या 2/57/07-1 पेशन.**—भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के ज्यपाल, इसके द्वारा, पंजाब सिविल सेवाएं नियम, जिल्द-II, हरियाणा राज्यार्थ को आगे संशोधित करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं,

अर्थात् :—

1. (1) ये नियम पंजाब सिविल सेवाएं, जिल्ड-II, (हरियाणा संशोधन) नियम, 2008, कहे जा सकते हैं।  
 (2) ये तुरन्त प्रभाव से लागू होंगे।
2. पंजाब सिविल सेवा नियम, जिल्ड-II में, परिशिष्ट-I में, पारिवारिक पेंशन स्कीम, 1964 में, पैरा-4 में उप पैरा (iii) में  
 (i) खण्ड (ड) में द्वितीय परन्तुक में, अन्त में विद्यमान “।” चिह्न के रथान पर, “;” चिह्न प्रतिस्थापित किया जाएगा;  
 (ii) खण्ड (ड) के बाद, अन्त में निम्नलिखित खण्ड जोड़ दिया जाएगा, अर्थात् :—

“(च) अन्य शर्तें पूरी करने के अध्यीन विधवा/तलाकशुदा पुत्रियों के समरूप पच्चीस वर्ष की आयु से अधिक अविवाहित पुत्रियों के मामले में/अविवाहित/ विधवा/ तलाकशुदा पुत्रियां को पारिवारिक पेंशन का अनुदान उनकी जन्म तिथि के अनुक्रम में भुगतानयोग्य होगा तथा उनमें से छोटी पारिवारिक पेंशन के लिए तब तक पात्र नहीं होगी जब तक उससे बड़ी पारिवारिक पेंशन के अनुदान के लिए अपात्र नहीं हो गई हो। आगे पच्चीस वर्ष से अधिक की अविवाहित/ विधवा/ तलाकशुदा पुत्रियां को पेंशन केवल तभी दी जाएगी जब तक पच्चीस वर्ष से कम की आयु के अन्य पात्र बच्चे पारिवारिक पेंशन प्राप्त करने के लिए कोई भी निःशक्त बच्चा न हो :

परन्तु अविवाहित पुत्री जिसमें विधवा/तलाकशुदा पुत्री शामिल है अपनी शादी/पुनः शादी की तिथि से या जब वह अपनी जीविका कमाना शुरू कर देती है, पेंशन के लिए अपात्र हो जाएगी:

परन्तु यह और कि अविवाहित पुत्री को पारिवारिक पेंशन प्रदान करने के लिए आय का मापदण्ड वही होगा जो अधिसूचना दिनांक 21 जुलाई, 2006 के अनुसार माता पिता और विधवा/तलाकशुदा पुत्री के सम्बन्ध में है।”।

अजीत मोहन शरण,

वित्तायुक्त एवं प्रधान सचिव, हरियाणा सरकार,

वित्त विभाग।

#### FINANCE DEPARTMENT

The 21st October, 2008

**No. 2/57/2007-1Pension.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution of India, the Governor of Haryana hereby makes the following rules further to amend the Punjab Civil Services Rules, Volume II, in their application to the State of Haryana, namely :—

1. (1) These rules may be called the Punjab Civil Service Volume-II (Haryana Amendment) Rules, 2008.  
 (2) They shall come into force with immediate effect.
2. In the Punjab Civil Service Rules, Volume II, in Appendix I, in Family Pension Scheme, 1964, in para 4, in sub para (iii),—

- (i) In clause (e) in the second proviso, for sign “.” existing at the end, the sign “;” shall be substituted,  
 (ii) after clause (e), the following clause shall be added at the end, namely :—

“(f) In the case of unmarried daughter beyond twenty five years of age at par with widowed/divorced daughters subject to other conditions being fulfilled. Grant of family pension to unmarried/widowed/divorced daughters shall be payable in order of their date of birth and younger of them will not be eligible for family pension unless the next above her has become ineligible for grant of family pension. Further, pension to unmarried/widowed/divorced daughters above the age of twenty five years shall be payable only after the other eligible children below the age of twenty five years have ceased to be eligible to receive family pension and that there is no disabled child to receive the family pension :

Provided that unmarried daughter including widowed/divorced daughter will become ineligible for pension from the date of her marriage/remarriage or when she starts earning livelihood :

Provided further that the income criteria for grant of family pension to unmarried daughter shall be the same as in respect of parents and widowed/divorced daughter as per notification dated 21st July, 2006.”

AJIT M. SHARAN,

Financial Commissioner and Principal Secretary  
to Government Haryana, Finance Department.